

人物简介



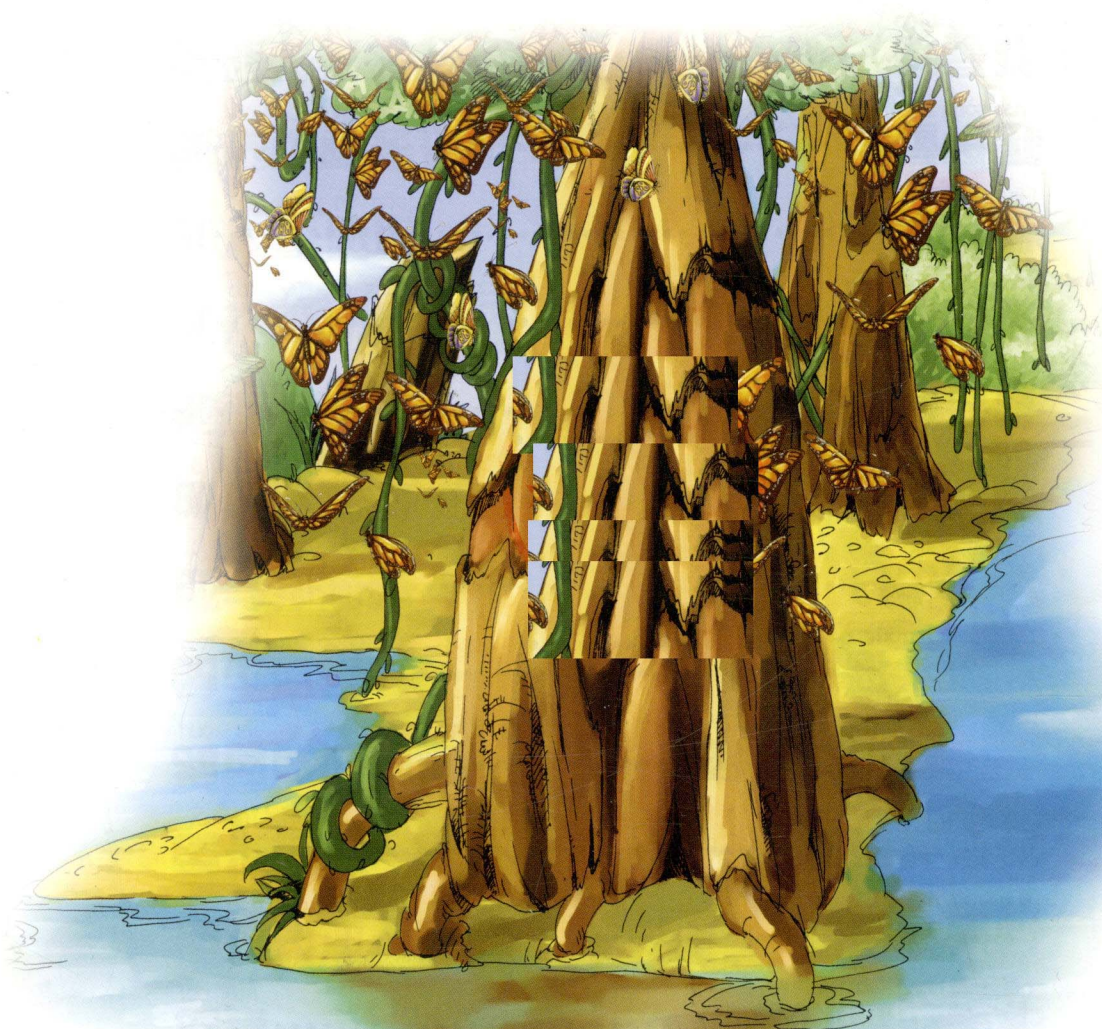
可爱的小朋友：

你们好！

我们是杰瑞和杰茜兄妹，欢迎你来参加这次主题为《快乐世界行》的奇妙世界探险旅行。我们将和你一同到世界的各大洲去进行各种各样的风俗考察与探险游戏活动。这次奇妙的旅行将会使我们得到全新的生活体验，同时也将使我们在知识和智力方面得到更快、更全面的发展。现在我们已经整装待发，你们准备好了吗？

快乐世界行

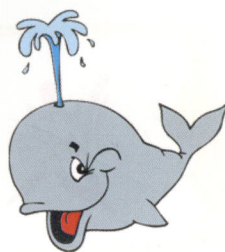
美洲篇



中国旅游出版社



mù lù 目 录



zhī shì diǎn
知识点4

zhǎo xuě qiāo
找雪橇8

yùn sòng xuě kuài
运送雪块10

yú chǎng zhǎo yú
渔场找鱼12

fēng yè mí gōng
枫叶迷宫14

gē ge de bèi yǐng
哥哥的背影15

shù lín mí gōng
树林迷宫16

xī bù niú zǎi
西部牛仔18

zǒng tǒng tóu xiàng
总统头像20

měi guó zì yóu nǚ shén xiàng
美国自由女神像22

xià wēi yí cǎo qún wǔ
夏威夷草裙舞23

shā mò zhǎo cuò wù
沙漠找错误24

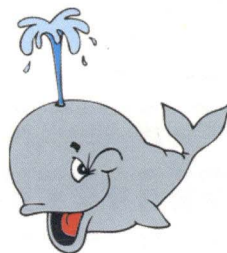
běi měi dòng wù de jiā
北美动物的家26

kě ài de fēng niǎo
可爱的蜂鸟28

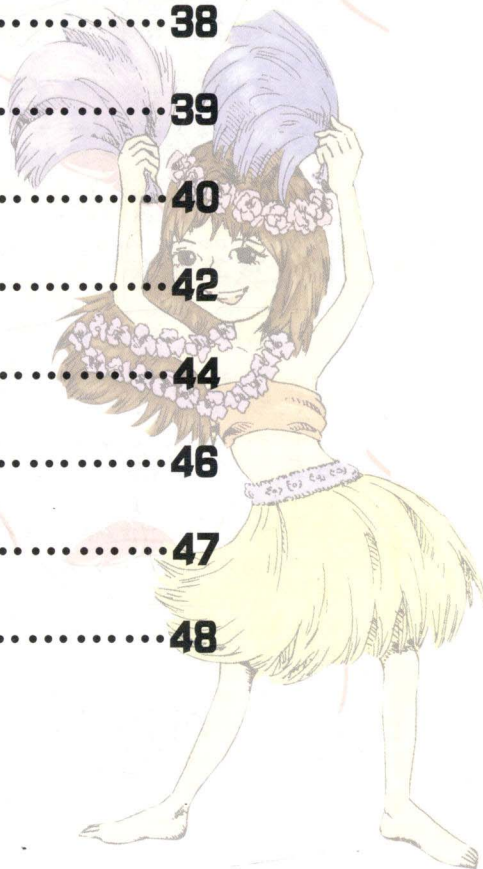




mù lù 目 录



wú fēng tuó de zhào piàn 无峰驼的照片	29
mò xī gē hú dié gǔ 墨西哥蝴蝶谷	30
guā dá lú pèi shèng mǔ jié 瓜达卢佩圣母节	32
xiān rén zhǎng mí gōng 仙人掌迷宫	34
rè dài yǔ lín zhǎo cūn zhuāng 热带雨林找村庄	36
bā xī tǔ zhù rén 巴西土著人	38
ā gēn tíng kǎo ròu 阿根廷烤肉	39
yǎ mǎ sūn yǔ lín 亚马孙雨林	40
wéi niú mí gōng 围牛迷宫	42
huó zì rán bó wù guǎn 活自然博物馆	44
yù mǐ jié 玉米节	46
nán měi yìn jiā rén fú zhuāng 南美印加人服装	47
dá àn 答案	48





jiā ná dà fēng shù 加拿大枫树

měi lì mí rén de fēng shù chū le guān shāng zhī wài hái shì jiā ná dà zhòng yào de jīng jì lái yuán zhī yī jiā ná dà
美丽迷人的枫树，除了观赏之外，还是加拿大重要的经济来源之一。加拿大
de táng fēng shù shù zhī hán táng liàng jí gāo áo zhì chéng fēng táng jiāng xiāng tián rú mì fù hán kuàng wù zhì shì hěn yǒu tè sè
的糖枫树树汁含糖量极高，熬制成枫糖浆，香甜如蜜，富含矿物质，是很有特色
de yíng yǎng jiā pǐn chū chūn de zhì yuè jiān wàn qiān kē fēng shù kāi shǐ liú tāng zhī yè zhè shì chūn tiān dào lái de dì yī
的营养佳品。初春的3至4月间，万千棵枫树开始流淌汁液，这是春天到来的第一
gè xùn xī cǐ shí rè nǎo hóng huǒ de fēng táng jié yě zài gè dì lā kāi wéi mù fēng shù zuì duō de kú běi kè hé ān dà lüè liǎng
个讯息。此时热闹红火的枫糖节也在各地拉开帷幕。枫树最多的魁北克和安大略两
shěng hái huì jǔ xíng lóng zhòng de jì niàn huó dòng jiù shí gè dì nóng chǎng xiāng jiān de táng chǎng dōu zhuāng bān yī xīn yíng jiē yī
省还会举行隆重的纪念活动。届时，各地农场、乡间的糖厂都装扮一新，迎接一
pī pī cān guān zhě bìng zhǔn bèi hǎo le tè sè de fēng táng shí pǐn gòng kè rén pǐn cháng
批批参观者，并准备好了特色的枫糖食品，供客人品尝。

měi guó zì yóu nǚ shén xiàng 美国自由女神像

zì yóu nǚ shén xiàng shì měi guó de xiàng zhēng wèi yú měi guó niú yuē shì màn hā dùn yǐ xī de zì yóu dǎo shàng shì fǎ guó
自由女神像是美国的象征，位于美国纽约市曼哈顿以西的自由岛上，是法国
rén mín zèng gěi měi guó rén mín de lǐ wù nǚ shén shǒu chí huǒ jù chù lì zài niú yuē gǎng rù kǒu chù rì yè shǒu wǎng zhe zhè zuò
人民赠给美国人民的礼物。女神手持火炬，矗立在纽约港入口处，日夜守望着这座
dà dū huì nǚ shén shuāng chún jǐn bì tóu dài guāng máng sì shè de guān miǎn shēn zhuó luó mǎ shì kuān sōng cháng páo yòu shǒu gāo qíng
大都会，女神双唇紧闭，头戴光芒四射的冠冕，身着罗马式宽松长袍，右手高擎
xiàng zhēng zì yóu de huǒ jù zuǒ shǒu jǐn wò yī méi tóng bǎn shàng miàn yòng luó mǎ shù zì kè zhe měi guó dú lì xuān yán fā
象征自由的火炬，左手紧握一枚铜板，上面用罗马数字刻着《美国独立宣言》发
biǎo de rì qī gōng yuán nián yuè rì jiǎo shàng sǎn luò zhe yǐ duàn liè de suǒ liàn yóu jiǎo gēn tái qǐ zuò xíng
表的日期——公元1776年7月4日，脚上散落着已断裂的锁链，右脚跟抬起做行
jìn zhuàng zhěng tǐ wéi zhēng tuō jiā suǒ tǐng shēn qián xíng de fǎn kàng zhě xíng xiàng
进状，整体为挣脱枷锁、挺身前行的反抗者形象。

xià wēi yí cǎo qún wǔ 夏威夷草裙舞

zài lìng rén shén wǎng de lǚ yóu shèng dì xià wēi yí wǎ hú dǎo bō lì ní xī yǎ wén huà zhōng xīn tóu dài huā
在令人神往的旅游胜地夏威夷瓦胡岛波利尼西亚文化中心，头戴花
guān jǐng guà huā liàn shēn chuān cǎo qún de xià wēi yí nǚ láng bàn suí jí tā de yōu měi xuán lǜ tiào zhe cǎo
冠、颈挂花链、身穿草裙的夏威夷女郎，伴随吉他的优美旋律，跳着草
qún wǔ huān yíng lái zì yuǎn fāng de yóu kè
裙舞，欢迎来自远方的游客。

chuán ān dì yī ge tiào cǎo qún wǔ de shì wǔ shén lā kǎ tā tiào qǐ cǎo qún wǔ zhāo dài tā de huǒ shén jiě jie pèi lái pèi
传说第一个跳草裙舞的是舞神拉卡。她跳起草裙舞招待她的火神姐姐佩莱。佩
lái fēi cháng xǐ huān zhè gè wǔ dǎo jiù yòng huǒ yàn diǎn liàng le zhěng gè tiān kōng zì cǐ cǎo qún wǔ jiù chéng wéi xiàng shén biǎo dá jīng
莱非常喜欢这个舞蹈，就用火焰点亮了整个天空。自此，草裙舞就成为向神表达敬
yì de zōng jiào wǔ dǎo jīn guǎn cǎo qún wǔ shì yī zhǒng quán shēn yùn dòng de wǔ dàn zhǐ yǒu shǒu bù dòng zuò cái zhēn zhèng biǎo dá wǔ dǎo
意的宗教舞蹈。尽管草裙舞是一种全身运动的舞，但只有手部动作才真正表达舞蹈
de hán yì zài xià wēi yí wú lùn nán nǚ dōu tiào cǎo qún wǔ tiào wǔ shí nán xìng chán zhe yī tiáo yāo dài nǚ xìng cé bù zhuó shàng
的含义。在夏威夷，无论男女都跳草裙舞。跳舞时，男性缠着一条腰带，女性则不着上
zhuāng yǒu yī duàn shí jiān zhè zhǒng wǔ dǎo bèi jìn zhǐ le rán ér cǎo qún wǔ bèi mì mī bǎo liú xià lái 1874 nián kǎ lā kǎo ā
装。有一段时间这种舞蹈被禁止了，然而草裙舞被秘密保留下来。1874年卡拉考阿
guó wáng kāi shǐ zhí zhèng tā huī fù le zhè zhǒng chuán tǒng wǔ dǎo dàn yāo qiú nǚ xìng bù dé lù shàng shēn bìng chuān shàng cháng qún
国王开始执政，他恢复了这种传统舞蹈，但要求女性不得裸露上身并穿上长裙。

kě ài de fēng niǎo

可爱的蜂鸟

fēng niǎo shì sè cǎi xiān yàn tǐ xíng jiǎo xiǎo de yì zhǒng niǎo lèi dà yuē yǒu duō zhǒng zhǔ yào fēn bù zài měi zhōu
蜂鸟是色彩鲜艳、体型较小的一种鸟类，大约有320多种，主要分布在美洲。
yǐ huā mì jí xiǎo kūn chóng wéi shí yóu yú shēn tǐ xiǎo bǎo chí tǐ wēn bù róng yì yīn cǐ rú guǒ bù shè qǔ huā mì zuò wéi rè
以花蜜及小昆虫为食，由于身体小，保持体温不容易，因此如果不摄取花蜜作为热
néng tā biàn huì mǎ shàng sǐ wáng fēng niǎo chī huā mì de fāng fǎ bù shì yòng zuó de ér shì jiāng huì shēn jìn huā mì zhōng zài tiān
能，它便会马上死亡。蜂鸟吃花蜜的方法不是用啄的，而是将喙伸进花蕊中再舔
shí tā men yǒu xíng zhuàng bù tóng de zuǐ yǒu lián dāo zuǐ zhēn zuǐ cháng qiāng zuǐ gōng zuǐ hěn duō zhǒng cháng dù hé xíng zhuàng
食。它们有形状不同的嘴，有镰刀嘴、针嘴、长枪嘴、弓嘴、很多种长度和形状。

wú fēng tuó

无峰驼

wú fēng tuó tǐ xíng pō sì gāo dà de mián yáng jǐng cháng ér cū tóu jiǎo xiǎo ěr zhí lì tǐ bèi píng zhí wěi bù qiào
无峰驼体型颇似高大的绵羊，颈长而粗，头较小，耳直立，体背平直，尾部翘
qǐ sì zhī xì cháng bèi máo cháng dá lí mǐ chéng qiǎn huī zōng huáng hēi hè děng bù tóng yán sè chǎn yú nán
起，四肢细长，背毛长达60~80厘米，呈浅灰、棕黄、黑褐等不同颜色。产于南
měi de bì lǔ hé zhī lì de gāo yuán shān qū shǔ yú bǔ rǔ gāng ōu tuó kē dòng wù yīn wéi méi yǒu tuó fēng bèi chēng wéi wú
美的秘鲁和智利的高原山区，属于哺乳纲偶驼科动物，因为没有驼峰，被称为“无
fēng luò tuo tā shì cǎo shí xìng dòng wù yīn wéi yǒu sān gè wèi kě yǐ chū cún dà liàng shí wù
峰骆驼”。它是草食性动物，因为有三个胃，可以储存大量食物。

měi lì de hú dié gǔ

美丽的蝴蝶谷

mò xī gè de mò xī gè zhōu wáng dié bǎo hù qū wú shù zhī měi zhōu wáng dié qī xī zài shù gàn shàng měi nián yuè chū
墨西哥的墨西哥州王蝶保护区，无数只美洲王蝶栖息在树干上。每年11月初
zhì lái nián 3 yuè yì wàn zhī měi zhōu wáng dié bù yuǎn wàn lǐ cóng wèi yú měi guó hé biān jìng de xià jì qī xī dì lái dào mò xī
至来年3月，亿万只美洲王蝶不远万里从位于美国和边境的夏季栖息地，来到墨西
gē zhōng bù mǐ qù kěn zhōu de hú dié gǔ guò dōng wèi bǎo hù měi zhōu wáng dié qī xī dì mò xī gè zhèng fǔ zǎo zài nián
哥中部米却肯州的蝴蝶谷过冬。为保护美洲王蝶栖息地，墨西哥政府早在1986年
jiù bàn bù fǎ lìng jiāng ā ěr tǎ mǐ lā nuò shān qū jí zhōu wéi lìng wài sì gè shān qū liè wéi měi zhōu wáng dié shēng tài bǎo hù qū
就颁布法令，将阿尔塔米拉诺山区及周围另外四个山区列为美洲王蝶生态保护区，
zì cǐ wáng dié de shēng cún shòu dào mò xī gè fǎ lǜ de bǎo hù
自此王蝶的生存受到墨西哥法律的保护。



guā dá lú pèi shèng mǔ jié

瓜达卢佩圣母节

guā dá lú pèi shèng mǔ jié shì mò xī gē chuān tǒng de tiān zhǔ jiào jié rì chuán shuō měi nián yuè rì zhè yì tiān shèng
瓜达卢佩圣母节是墨西哥传统的天主教节日。传说每年12月12日这一天，圣
mǔ xiǎn líng zài tè pèi yǎ kè shān xià de guā dá lú pèi shèng mǔ dà jiào táng jǔ xíng shèng dà de zōng jiào yí shì shù yǐ bǎi wàn jì
母显灵，在特佩亚克山下的瓜达卢佩圣母大教堂举行盛大的宗教仪式。数以百万计
de xìn tú men cháng tú bá shè gǎn lái cān bài guā dá lú pèi shèng mǔ yuán xiàng quán guó gè dì tiān zhǔ jiào táng yě tóng shí jǔ xíng
的信徒们，长途跋涉，赶来参拜瓜达卢佩圣母原像。全国各地天主教堂也同时举行
zōng jiào yí shì qīng zhù huó dòng chí xù yí gè yuè
宗教仪式，庆祝活动持续一个月。

ā gēn tíng kǎo niú ròu

阿根廷烤肉

ā gēn tíng rén xǐ shí niú ròu nián rén jūn xiāo fèi liàng gāo dá 50 duō gōng jīn ā gēn tíng de kǎo niú ròu wén míng xiá ěr
阿根廷人喜食牛肉，年人均消费量高达50多公斤。阿根廷的烤牛肉闻名遐迩，
kǎo niú ròu dà tǐ yǒu liǎng zhǒng yī shì kǎo niú pái huò lǐ jī ròu yǒu bā zhāng dà xiǎo yuē yì zhǐ hòu qiè kāi shí yǒu de
烤牛肉大体有两种：一是烤牛排(或里脊肉)，有巴掌大小，约一指厚，切开时有的
lǐ miàn hái yǒu xiān hóng de xuè sī xiān nèn wèi měi èr shì lèi sì pīn pán de shāo kǎo zhì pǐn jiāng kǎo hǎo de pái gǔ ròu ròu
里面还有鲜红的血丝，鲜嫩味美；二是类似拼盘的烧烤制品，将烤好的排骨肉、肉
cháng xiǎo cháng xiě cháng yāo zi dēng fāng rù cháng xíng de bù xiù gāng pán lǐ xià miàn de zhī jià shàng fàng yǒu jǐ kuài shāo hóng de
肠、小肠、血肠、腰子等放入长形的不锈钢盘里，下面的支架上放有几块烧红的
mù tàn bǎo wēn xióng xióng de huǒ duī páng jià zhe yí kuài jǐ shí jīn zhòng de niú ròu kǎo ròu shī fu shēn zhuā gāo qiáo rén fú
木炭保温，熊熊的火堆旁架着一块几十斤重的牛肉，烤肉师傅身着“高乔人”服
zhuāng dài zhe hēi bái zhān mào chuān zhe jǐn shēn shàng yī hé xiù huā mǎ kù bó zi shàng jì zhe hóng wéi jīn
装，戴着黑白毡帽，穿着紧身上衣和绣花马裤，脖子上系着红围巾。

yǎ mǎ sūn yǔ lín

亚马孙雨林

yǎ mǎ sūn yǔ lín shì shì jiè shàng zuì dà de yǔ lín qí miàn jī bǐ ōu zhōu hái yào dà yǒu 700 wàn píng fāng qiān mǐ
亚马孙雨林是世界上最大的雨林，其面积比欧洲还要大，有700万平方千米。
tā cóng àn dì sī shān mài dī pō yí zhí yǎn shēn dào bā xī dé dà xī yáng hǎi àn yóu yú kào chì dào hěn jìn fēng fù de yǔ
它从安第斯山脉低坡一直延伸到巴西的大西洋海岸。由于靠赤道很近，丰富的雨
liàng shǐ cǎn lín shēng zhǎng dé tè bié máo shèng yǒu xiē yǔ lín de shù mù zhǎng dé jí gāo dá 60 mǐ yǐ shàng tā men de yè
量使森林生长得特别茂盛。有些雨林的树木长得极高，达60米以上。它们的叶
zi xíng chéng péng xiàng yì bǎ yǔ sǎn jiāng guāng xiàn dǎng zhù yīn cǐ shù xià jī hū bù shēng dī ái de zhí wù
子形成“篷”，像一把雨伞，将光线挡住。因此树下几乎不生低矮的植物。

yǎ mǎ sūn de yě shēng dòng wù zhǒng lèi fēi cháng fán duō ěr qiě shù liàng fēng fù shì jì mò gēn jū yí wèi yīng
亚马孙的野生动物种类非常繁多，而且数量丰富。19世纪末，根据一位英
guó zì rán xué zhě de tǒng jì gòng yǒu zhōng dòng wù qí zhōng duō zhǒng shàng wèi wéi rén suǒ zhī xiàn zài yǐ
国自然学者的统计，共有14712种动物，其中8000多种尚未为人所知，现在已
zhī de dòng wù hé niǎo lèi chāo chū le 10 wàn zhǒng hái yǒu zhì shǎo 27 zhǒng jiǎ chóng kě néng lìng wài hái yǒu jǐ bǎi wàn zhǒng zhèng
知的动物和鸟类超出了10万种，还有至少27种甲虫。可能另外还有几百万种正
děng dài zhe rén men qù fā xiàn
等待着人们去发现。

zhì lì wéi niú bǐ sài 智利围牛比赛

wéi niú huó dòng shǐ yú zhī mín shí qī yóu yú zhì lì mù yè fā dá dāng shí de mù chǎng méi yǒu jiè xiàn niú qún dào chù luàn pǎo mù mín men bì xū wéi niú zuò biāo jì bìng jiāng niú qún fēn gěi bù tóng de zhǔ rén zhè yàng biàn chǎn shēng le wéi niú huó dòng zuò wéi yì zhǒng mín zú wén huà chuán tǒng wéi niú shì zhì lì jié jià rì bù bì kě shǎo de bǎo liú biǎo yǎn xiàng mù zhī yī měi nián yuè zì lái nián 3 yuè zài quán guó fàn wéi nèi jìng xíng yù xuǎn sài yuè chū zài zhì lì zhōng bù chéng shì lán kā guā jǔ xíng jué sài bǐ sài chǎng dì shì zhí jīng mǐ de yuán xíng shā tǔ chǎng niú wéi gōng jīn zhòng de niú dū qiè měi tóu niú zhǐ bèi shǐ yòng yí cì bǐ sài yào qiú shǒu men jiāng mǎn niú wéi dū zài chǎng dì zhǐ dìng qū yù yòng mǎ pǐ de xiōng bù jiāng niú kǎ zài wéi qiáng shàng kǎ zhù niú de qián lèi dé fēn kǎ zhù dǔ zǐ de fēn kǎ zhù tún bù de fēn

围牛活动始于殖民时期。由于智利牧业发达,当时的牧场没有界限,牛群到处乱跑,牧民们必须为牛作标记,并将牛群分给不同的主人,这样便产生了围牛活动。作为一种民族传统文化,围牛是智利节假日必不可少的保留表演项目之一。每年9月至来年3月,在全国范围内进行预选赛,4月初在智利中部城市兰卡瓜举行决赛。比赛场地是直径45米的圆型沙土场,牛为400~450公斤重的牛犊,且每头牛只被使用一次。比赛要求骑手们将蛮牛围堵在场地指定区域,用马匹的胸部将牛卡在围墙上,卡住牛的前肋得2分、卡住肚子得3分、卡住臀部得4分。

jiā lā pà gē sī qún dǎo 加拉帕戈斯群岛

jiā lā pà gē sī qún dǎo wèi yú è guā duō ěr xī bù de tài píng yáng zhōng yǐ yōng yǒu jù guī dēng zhēn qí dòng zhí wù ér wén míng bèi chēng wéi huó de shēng wù jìn huà bó wù guǎn gāi qún dǎo shàng yǒng yǒu shì jiè shàng dú yǒu de niǎo lèi hé pá xíng lèi dòng wù

加拉帕戈斯群岛位于厄瓜多尔西部的太平洋中,以拥有巨龟等珍奇动植物而闻名,被称为“活的生物进化博物馆”。该群岛上拥有世界上独有的鸟类和爬行类动物。

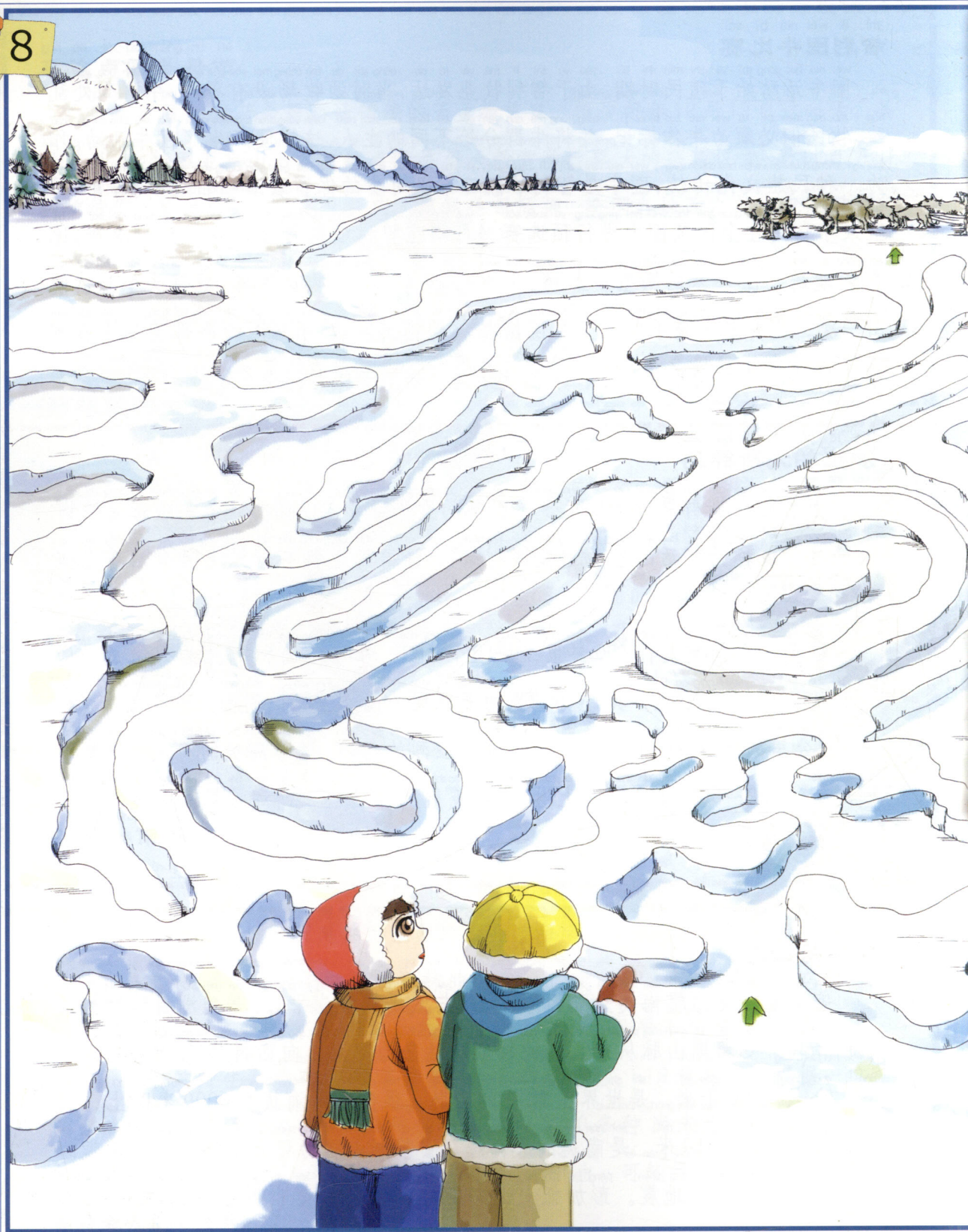
qún dǎo cóng běi xiàng nán yán shēn gōng lǐ yóu gè dà dǎo gè xiǎo dǎo hé gè yán jiǎo zǔ chéng zǒng miàn jī yuē 7800 píng fāng gōng lǐ qí zhōng 96.6% de miàn jī xiàn wéi guó jiā gōng yuán zhōu wéi shì yí gè miàn jī 79.9 píng fāng gōng lǐ de hǎi yáng bǎo hù qū zhè shì yì xiē fǎn chà qiáng liè de dǎo yǔ suí zhe hǎi bá de shēng gāo shǐ dù bù duàn zēng dà 200~500 mǐ de shāng pō shàng shēng zhǎng zhe mào shèng de cháng lǜ lín ér hǎi bá zuì gāo de dì qū shì tái xiān jué lèi zhí wù zhàn yōu shì de kuàng yě

群岛从北向南延伸300公里,由15个大岛、42个小岛和26个岩礁组成。总面积约7800平方公里,其中96.6%的面积现为国家公园,周围是一个面积79.9平方公里的海洋保护区。这是一些反差强烈的岛屿。随着海拔的升高,湿度不断增大,200~500米的山坡上生长着茂盛的常绿林,而海拔最高的地区是苔鲜、蕨类植物占优势的旷野。

ān dì sī shān mài 安第斯山脉

ān dì sī shān mài zòng guān nán měi dà lù xī àn dà duō yǔ tài píng yáng yán àn píng xíng shì měi zhōu kē dí lè lā shān xī de nán duàn ān dì sī shān mài cóng dōng běi duān de tè lì ní dá dǎo wéi qǐ diǎn xiàng xī zài zhuǎn xiàng nán duān de huǒ dì dǎo quán cháng qiān mǐ shì shì jiè shàng zuì cháng de shān mài hěn duō shān fēng hǎi bá zài 6000 mǐ yǐ shàng hàn kē wú mǎ shān hǎi bá 7010 mǐ shì nán měi de zuì gāo fēng ān dì sī shān mài wéi huán tài píng yáng huǒ shān dì zhèn dài de yí bù fēn duō huǒ shān dì zhèn péng jiā tuō huǒ shān hǎi bá yuē 6800 mǐ shì shì jiè shàng zuì gāo de huó huǒ shān

安第斯山脉纵贯南美大陆西岸,大多与太平洋沿岸平行,是美洲科迪勒拉山系的南段。安第斯山脉从东北端的特立尼达岛为起点,向西再转向南端的火地岛,全长9000千米,是世界上最长的山脉。很多山峰海拔在6000米以上,汉科乌马山海拔7010米,是南美的最高峰。安第斯山脉为环太平洋火山地震带的一部分,多火山、地震。彭加托火山海拔约6800米,是世界上最高的活火山。





快乐迷宫

zài bīng tiān xuě dì de ā lā sī jiā gǒu lā xuě qiāo shì zuì jiā de jiāo tōng gōng
 在冰天雪地的阿拉斯加，狗拉雪橇是最佳的交通工
 jù 。 jié ruì hé jié xī yě xiǎng shì yí shì gǒu lā xuě qiāo dàn tā men bì xū chuān guò
 具。杰瑞和杰茜也想试一试狗拉雪橇，但他们必须穿过
 mí gōng cái néng chéng shàng xuě qiāo xiǎo péng yǒu nǐ néng bāng zhù tā men ma
 迷宫才能登上雪橇。小朋友，你能帮助他们吗？



KUAI LE shì jiē xíng

9



jié rùi hé jié qī yǐ jīng jià shàng le gǒu
杰瑞和杰茜已经驾上了狗
lā xuě qiāo dàn tā men xū yào bǎ xǔ duō de
拉雪橇，但他们需要把许多的
xuě kuài cóng hěn yuǎn de dì fāng yùn huí lái xiǎo
雪块从很远的地方运回来。小
péng yǒu nǐ néng zhǎo chū xiōng mèi liǎ yùn sòng xuě
朋友，你能找出兄妹俩运送雪
kuài de lù xiàn ma
块的路线吗？

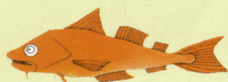




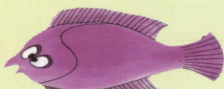


12

xiǎo péng yǒu zhè yí cì jié ruì hé jié xiāo dài nǐ lái dào shì jiè shàng zhù míng de yú
小朋友，这一次杰瑞和杰茜带你来到世界上著名的渔
chǎng jiā ná dà dōng běi bù de niǔ fēn lán dǎo xiàn zài jié ruì gē gē gěi nǐ chū yí
场——加拿大东北部的纽芬兰岛。现在杰瑞哥哥给你出一
dào xiǎo xiǎo de nán tí cóng huà miàn zhōng zhǎo chū wǔ tiáo xuē yú qī tiáo bǐ mù yú hái
道小小的难题：从画面中找出五条鳕鱼，七条比目鱼，还
yǒu liù tiáo dà mǎ hā yú bǐ yì bǐ kàn shéi zhǎo de zuì kuài
有六条大马哈鱼，比一比看谁找得最快。



xuē yú
鳕鱼



bǐ mù yú
比目鱼



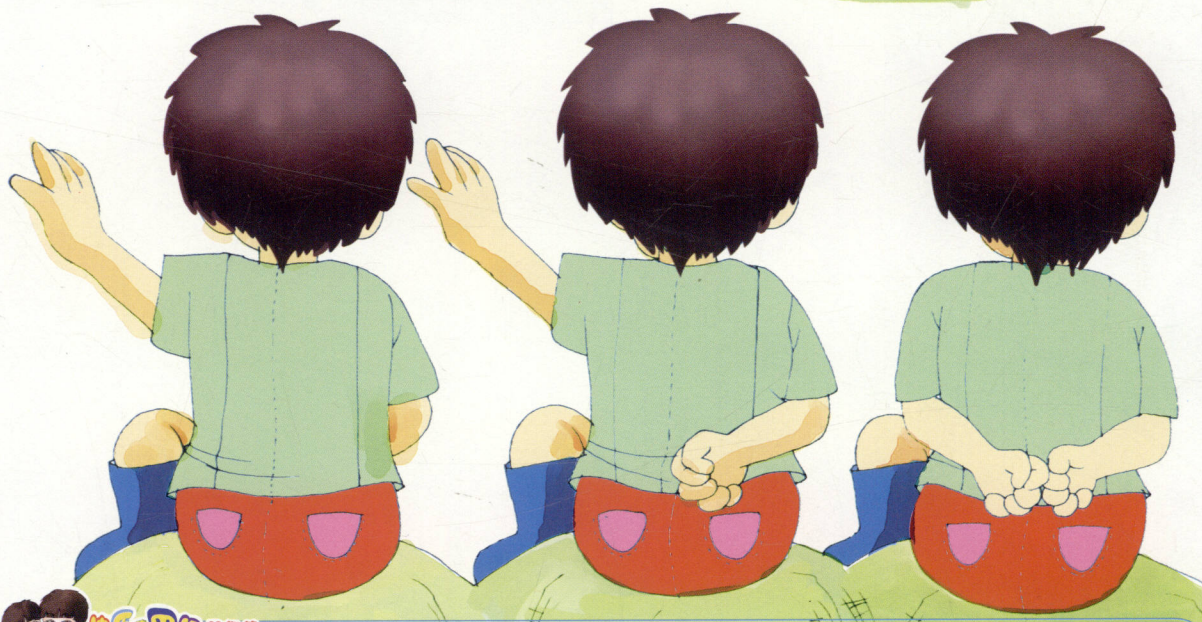
dà mǎ hā yú
大马哈鱼







wèi yú měi zhōu běi bù de jiā ná dà shì gè fēng jǐng yōu měi de guó jiā yīn wéi zhè lǐ fēng shù jū
 位于美洲北部的加拿大是个风景优美的国家。因为这里枫树居
 duō suǒ yǐ yǒu fēng yè zhī bāng de měi chēng jié ruì hé jié xī xiǎng qù jiā ná dà de yī wèi péng
 多，所以有“枫叶之邦”的美称。杰瑞和杰茜想去加拿大的一位朋
 yǒu jiā kàn yí kàn kě shì bì xū deī chuān guò yí zuò fēng yè mí gōng xiǎo péng yǒu nǐ zhī dào tā liǎ
 友家看一看，可是必须得穿过一座枫叶迷宫。小朋友，你知道他俩
 zěn yàng zǒu cái néng jiàn dào péng yǒu ma
 怎样走才能见到朋友吗？



cōngmíng de jié ruì hé jié xī zhōng yú zǒu chū le mí gōng péng yǒu sòng gěi tā liǎ hǎo duō lǐ wù
聪明的杰瑞和杰茜终于走出了迷宫，朋友送给他俩好多礼物。

nǐ kàn zhào piàn zhōng jié ruì chuān de yīn yǒu fēng yè tú àn de xù jiù shì péng yǒu sòng de tiáo pí
你看，照片中杰瑞穿的印有枫叶图案的T恤就是朋友送的，调皮
de jié xī huà le sì gè gē ge de bèi yǐng xiǎo péng yǒu qǐng nǐ zǐ xì guān chá yí xià nǎ yí
的杰茜画了四个哥哥的背影。小朋友，请你仔细观察一下，哪一
gè cái néng yǔ zhào piàn zhōng de jié ruì xiāng fú hé ne
个才能与照片中的杰瑞相符合呢？

KUAI LE shì jiē xing

15





16



jié ruì hé jié xī kàn dào le shì jiè shàng zuì dà de huó shēng wù
杰瑞和杰茜看到了世界上最大的活生物——

jù shān jié ruì tū rán líng jī yí dòng duì jié xī shuō wǒ gěi nǐ huà yì
巨杉。杰瑞突然灵机一动对杰茜说：“我给你画一
zhāng shù lín mí gōng tú nǐ lái zhǎo zhǎo kàn shù dǐng shàng nà piàn zuì dà de yè zi
张树林迷宫图，你来看看树顶上那片最大的叶子
de gòng shuǐ lù xiàn hǎo ma xiǎo péng yǒu nǐ yě kuài lái cān jiā ba
的供水路线好吗？”小朋友，你也快来参加吧！